



## Ausbildungskurse für Jungschützenleiter Cours pour moniteurs de tir de jeunes tireurs Corsi per capi di giovani tiratori

# 2019

Dauer	3 Tage	Wochentage	Mittwoch - Freitag	Teilnehmer	max. 50
Durée	3 Jours	Jours de semaine	Mardi - Jeudi	Participants	max. 40
Durata	3 Giorni	Giorni della settimana	Mercoledì - Venerdì	Partecipanti	max. 20
Kurs Nr.	Ort	Daten	Sprache	Anmeldefrist *	
Cours no.	Lieu	Dates	Langues	Inscription *	
Corso no.	Luogo	Data	Lingua	Iscrizione *	
<b>01/2019</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>10.04. – 12.04.2019</b>	<b>deutsch</b>	<b>12.03.2019</b>	
<b>02/2019</b>	<b>Chamblon, Caserne</b>	<b>16.04. – 18.04.2019</b>	<b>français</b>	<b>18.03.2019</b>	
<b>03/2019</b>	<b>Brugg, Kaserne</b>	<b>01.05. – 03.05.2019</b>	<b>deutsch</b>	<b>03.04.2019</b>	
<b>04/2019</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>19.06. – 21.06.2019</b>	<b>deutsch</b>	<b>21.05.2019</b>	
<b>05/2019</b>	<b>Brugg, Kaserne</b>	<b>16.10. – 18.10.2019</b>	<b>deutsch</b>	<b>18.09.2019</b>	
<b>06/2019</b>	<b>Chamblon, Caserne</b>	<b>05.11. – 07.11.2019</b>	<b>français</b>	<b>07.10.2019</b>	
<b>07/2019</b>	<b>Brugg, Kaserne</b>	<b>11.12. – 13.12.2019</b>	<b>deutsch</b>	<b>13.11.2019</b>	
<b>08/2019</b>	<b>Bern, Kaserne</b>	<b>18.12. – 20.12.2019</b>	<b>deutsch</b>	<b>20.11.2019</b>	

\* bei SAT eintreffend; Einteilung in der Reihenfolge des Eintreffens.

\* date de réception par la SAT, les inscriptions étant acceptées dans leur ordre d'arrivée.

\* Assegnazione secondo la data d'arrivo alla SAT.

### Anforderungsprofil

- Mitglied eines anerkannten Schiessvereins;
- im betreffenden Jahr das 20. Altersjahr vollendet oder Rekrutenschule bestanden;
- keine Bezugsbeschränkungen für Leihwaffen;
- Schweizerbürger; Ausländer nach spez. Bedingungen;
- **muss das Sturmgewehr 90 beherrschen;**

Anmeldungen, welche diesen Anforderungen nicht entsprechen, werden nicht zugelassen.

### Conditions

- Membre d'une société de tir reconnue;
- Etre dans l'année des 20 ans ou a accompli l'école de recrues l'année en question;
- N'est pas soumis à des restrictions de retrait d'armes en prêt;
- Etre citoyen suisse ou un étranger remplissant les exigences spéciales;
- **Maîtriser le maniement du fusil d'assaut 90;**

Les inscriptions qui ne correspondent pas aux exigences ne peuvent être prises en considération.

### Requisiti

- Membro di una società di tiro riconosciuta;
- Nell'anno in questione ha compiuto 20 anni d'età oppure ha assolto la scuola reclute;
- Non è soggetto ad alcuna limitazione in materia di consegna di armi in prestito;
- Cittadinanza svizzera, stranieri secondo condizioni particolari;
- **Padronanza del fucile d'assalto 90;**

Le iscrizioni che non rispondono a questi requisiti non vengono ammesse.

### Verteiler

ESO  
Präs / Mitgl kant SK  
Schweizer Schiesssportverband  
Jungschützenchefs der KSV  
Alle anerkannten Schützenvereine, Gewehr Schiessen Schweiz

### zK an

Kasernenverwaltung Bern  
Kasernenverwaltung Brugg  
Place d'armes Chamblon  
Piazza d'armi Monte Ceneri

### Distribution

OFT  
Prés / Membres des CT cant  
Fédération sportive suisse de tir  
chefs JT cantonal  
Toutes les sociétés de tir reconnues, fusil Tir Suisse

### Distribuzione

UFT  
Pres / Membri delle CT cant TI/GR  
Federazione sportiva svizzera di tiro capi GT cantonali  
Tutte le società di tiro riconosciute, fucile Tiro Svizzero